

মানবিক সুস্থিরতা এবং প্রকৃতি ও বাস্তু সংরক্ষণ
ক্ষমতা সংযোগের পূর্ণ উন্নয়ন। এই কাজ একটি অভিযান আবশ্যিক
প্রয়োজন হচ্ছে। এই কাজটি একটি সম্মত কাজ। এখন চৰকৰি কৰলে
কোথাও নাই। এই কাজটি একটি পূর্ণ কাজ। এই কাজটি একটি পূর্ণ কাজ।

সম্পাদকীয়

২০১২ সালের জুলাই মাসে রাঘব বন্দ্যোপাধ্যায়ের সম্পাদনায় প্রথম প্রকাশ
পায় চৰ্চা ছ্যাস অন্তর চারটে সংখ্যা নিয়মিত বের করার পর পত্রিকা বন্ধ করে
দিয়েছিলেন রাঘব। ‘তৃতীয় পরিসর’-এর পক্ষ থেকে তাঁর জীবদ্ধাতেই আরও
একবার পত্রিকা চালু করার উদ্যোগ গ্রহণ করা হয় এবং নকশালবাড়ির পঞ্চাশ
বছর উপলক্ষ্যে একটি বিশেষ ক্রোড়পত্র সহযোগে প্রকাশণ করা হয় ২০১৭
সালের ডিসেম্বর মাসে। রাঘব তখন আর শশৱীরে আমাদের মধ্যে ছিলেন না।
কিন্তু ওই সংখ্যা প্রকাশ করার পর আবারও দীর্ঘকালের জন্য বন্ধ হয়ে যায় চৰ্চা।

এই পর্যায়ে মনে করা হচ্ছে পত্রিকা নিয়মিত করে ওঠা সম্ভব হবে। আপাতত
প্রায় একই সময়ে দুটো সংখ্যা প্রকাশ পেল। একটা সাহিত্যচৰ্চা কেন্দ্রিক। এবং এই
সংখ্যায় চৰ্চার কেন্দ্রে রয়েছে রাজনৈতিকতা। যদিও ‘রাজনৈতিকতা’ এমনই একটা
শব্দ, রূপকথার আদলে বললে, যে-কোনো লেখারই তা খানিক প্রাণভোমরা যেন।
ও ব্যতিরেকে কোনো লেখাই কি আর লেখা হয়ে উঠতে পারে! সুতরাং সেদিক
থেকে এই সংখ্যাকে যদি কেউ সাধারণ সংখ্যা হিসেবেও গ্রহণ করেন, আমাদের
আপত্তি করার থাকে না কিছু। তবু কোথাও যদি একটা বাড়ি জোর, ওই বিশেষ
উচ্চারণের মধ্যে দিয়ে তৈরি করে ওঠা যায়, সেটুকুই চাওয়া। কিন্তু সেই চাওয়াই
বা কেন, সে-কথায় আসছি এবার।

রাজনীতি শব্দটাকে শুধুমাত্র ভোটত্বের বীজমন্ত্র না-ভাবলেও যে চলে,
তেমনটা আমরা কম-বেশি করে বুঝি অনেকেই। রোজকার কথাবার্তায় অফিস-
পলিটিক্স, ফ্যামিলি-পলিটিক্স মার্কা লব্জ তো ব্যবহারও করছি অন্যায়।
এখন শব্দটায় যদিও একটা ‘রাজ’ জুড়ে আছে কিন্তু জোরটা মুখ্যত গিয়ে পড়ে,
পরে থাকা ‘নীতি’-র ওপরই। ‘রাজ’ এখানে অভ্যাসের অনুবাদ মাত্র। যদিও
অনুবাদের প্রসঙ্গে নীতি এবং সেইসূত্রে নৈতিকতা নিয়েও এখন যে খুব বেশি কাজ
চলবে, তেমন নয়। তবু ওই যাকে অভ্যাসের অনুবাদ বলছি, তাকে সম্পূর্ণ এড়িয়ে
যেতে না-পারার অক্ষম অবস্থান থেকেই ‘রাজনৈতিকতা’-কে আশ্রয় করে শুরু।

‘অপরাশক্তি’* তুলনায় অপরিচিত। কিন্তু চিনতেই হবে। এবার বাংলায় ভাবনার বুননের শুরু হোক ওই শব্দ থেকেই। ওটাই বীজশব্দ হয়ে বাংলা ভাষায় চিন্তার পরিসর, চর্চার ক্ষেত্র প্রশস্ত করুক ক্রমশ। এথিঞ্চ-এর ‘বাংলা পরিভাষা হিসেবে ‘নীতি’ বজনীয়’ অতএব। পলিটিক্স থেকেও সুতরাং খসিয়ে দিতে হবে ‘রাজ’ এবং ‘নীতি’-কেও। খসিয়ে দিতে হবে আসলে অনায়াসের আরাম থেকে, অভ্যাসের নিয়ম থেকে, প্রচলিতর ছক থেকে, প্রাধান্যকারীর ঘেরাটোপ থেকে মুক্তি পাওয়ার উদ্দেশ্যেই। এছাড়া কিছুতেই চিন্তার মৌলিক অবস্থানে পৌঁছোনোর কোনো সৎ প্রচেষ্টা গড়ে তোলা সম্ভব নয়, চর্চা তো অনেক দূরের কথা।

যদি বলেন এত কিছু বলছি অথচ গোড়াতেই সেই ‘রাজনৈতিকতা’ বসাচ্ছি কেন! উত্তরে তবে এতক্ষণ ধরে বলা কথাগুলো পুনরুচ্চারণ ব্যতিরেকে উপায় থাকে না কোনো আর!

এমন নিশ্চয়ই কেউ ভেবে ফেলবেন না জানি, যে এই সংখ্যায় এ-সবই করে ফেলা গেছে। এখনও অনেক পথ চলার বাকি। আর সেই চলার উদ্যম আছে বলেই শুরুতে দাবি করেছি যে, পত্রিকা আপাতত নিয়মিত থাকবে। একদম শেষে অশোক উপাধ্যায়কে স্মরণ করে নির্মিত হয়েছে একটি আলাপচারিতা। অশোকবাবুর তাঁর চর্চায় ‘অপর’-কে যেভাবে সমৃদ্ধ করতে পেরেছিলেন, আমাদের অনেকেরই হয়তো তাঁর কাছ থেকে আজও শেখার মতো অনেক কিছু রয়ে গেল। এ-রকম মানুষ আমাদের চারপাশে খুব বেশি না-হলেও, এখনও আছেন। উপেক্ষার অভ্যাস পেরিয়ে তাঁদের চর্চায় নিজেদের শামিল করতে পারা, অন্তত তাঁদের সঙ্গে সংলাপে নিজেদের ঝান্দ করে তুলতে চাওয়ার চেষ্টাও, আমাদের চর্চা-য নিয়ম করে চলবে।

শেষকথা। পেপার আর ফিচার, বাংলা লেখার এই দুই প্রাধান্যকারী ধরনের বাইরে কি প্রবন্ধ-নিবন্ধ লেখার কোনো ধরন আজ আর ভেবে ওঠা সম্ভব নয় একেবারেই? কেউ বলতেই পারেন, না-হলে অসুবিধাটা কোথায়? আমি অবশ্য ঘুরিয়ে সুবিধার জায়গাটা খানিক ভেবে দেখার অনুরোধ রাখব। সহজ কথা সহজে বলা যায় না। সহজ কথা সহজে বলা মানে লঘুকরণের কথাও যে বলা হচ্ছে না, বাল্ল্য সত্ত্বেও উল্লেখ করলাম। এই সংখ্যায় সেসব খানিক আছে, অধিক নেই।

কান্ত প্রতি স্বাক্ষর কর্মসূল করে আসে কেবল কান্ত প্রতি স্বাক্ষর করে আসে না। কান্ত প্রতি স্বাক্ষর করে আসে কেবল কান্ত প্রতি স্বাক্ষর করে আসে না। কান্ত প্রতি স্বাক্ষর করে আসে কেবল কান্ত প্রতি স্বাক্ষর করে আসে না।

* গায়ত্রী চক্রবর্তী স্পিভাক, “চিন্তার দুর্দশা”, অপর, অনুষ্টুপ, কলকাতা, ২০২২।

সূচি

সামাজিক সুখবিধান প্রচেষ্টা ও রামমোহনের ধর্ম-দর্শনচিত্ত। ঞ্চকর মুখোপাধ্যায়	০৭
উনিশ শতকীয় ন্যায়চেতনার কারাবিবরণী: বাঙালির বিরল সাক্ষ্য ও উপনিবেশিক নিয়তি দিব্যতনু দাশগুপ্ত	২১
উপনিবেশপর্বে ‘সবুজ পত্র’-এ জাতীয়তাবাদের ধারণা: সংস্কৃতিগত বিতর্ক-বিসৎবাদের তাত্ত্বিক প্রস্থান অসীমকুমার হালদার	৪১
‘ব্যক্তি’ ও ‘লোক’ বিষয়ক রাতুল ঘোষ	৭৮
নাগারিক সার্বভৌমত্বের দূরধিগম্যতা একটি আধুনিক ভারতীয় স্বপ্নের পরাজয় দেবব্রত লাহিড়ী	৯২
কবি জয়দেবের জনস্থান বিতর্ক: আমাদের অতীত বোধ ও ওড়িয়া সভা প্রবীর মুখোপাধ্যায়	১১৬
চর্যাপদের উপর অধিকারপ্রতিষ্ঠার লড়াই তন্ময় সিংহ মহাপাত্র	১৩৫
স্মরণ: অশোক উপাধ্যায় আলাপচারিতা: ইন্দ্রজিৎ চৌধুরী ও প্রবীর মুখোপাধ্যায়	১৬৬

সামাজিক সুখবিধান প্রচেষ্টা

ও

রামমোহনের ধর্ম-দর্শনচিন্তা

খ ত ৎ ক র মুখো পা ধ্যা য

ভারত-ইতিহাসের যে পর্বে রামমোহন জন্মেছিলেন তাকে বলা চলে পরিবর্তনের সূচনাভূমি, যাকে অনেক সময় যুগ-সঞ্চিক্ষণও বলা হয়ে থাকে। রামমোহন (১৭৭২-১৮৩৩) তাঁর জীবৎকালে দুই শতাব্দীকেই প্রায় সমানভাবে স্পর্শ করে ছিলেন। এক হিসেবে উনিশ শতকের সঙ্গে তাঁর পরিচয় ছিল নিবিড়তর; কারণ কৈশোর-যৌবনের অপরিণত বছরগুলো শেষ হতে-না-হতেই আঠারো শতক তার উপান্তে এসে পড়েছিল; আর উনিশ শতক ধারণ করেছিল তাঁর পরিণত ব্যক্তিত্বের তেত্রিশটা বছর। রামমোহন চর্চার ক্ষেত্রে শতাব্দী সঞ্চিক্ষণের এই মুহূর্তটিকে স্মরণে রাখা জরুরি। এ-কথার তাৎপর্য অবশ্য এই নয় যে, প্রচলিত কিছু ধারণা থেকে যেমন করে সচরাচর দেখা হয় তাঁকে—যেমন, তিনিই কার্যত এ-দেশে আধুনিকতার সূচক ব্যক্তিত্ব, অথবা অতিনাটকীয়তাকে প্রশংস্য দিয়ে আমরা এমন কোনো সিদ্ধান্তেও আসতে চাইছি না যে, এ-দেশকে কুসংস্কারের অন্ধকার থেকে আলোয় নিয়ে এসেছিলেন তিনি। এ-কথার অর্থ শুধু এইটুকু যে, উনিশ শতকের সূত্রপাত এদেশে শুধু আঠারো শতকের অন্তিম ক্ষণকেই সূচিত করেনি, অন্তত মানসচর্চার ক্ষেত্রে তা দেশকে একটা স্তরান্তরে পৌছে দিয়েছিল। আজকের সময়ে দাঁড়িয়ে রামমোহনের চিন্তাচর্চার গতিবিধির দিকে নজর দিলে যে সমস্যাটি শুরুতেই খুব বিপর্যস্ত করে, তা হল উনিশ শতকের উষালগ্নে একদিকে প্রতীচ্য ভাবধারা, এবং অন্যদিকে ইউরোপীয়, বিশেষত ইংরেজের সামাজিক-সাংস্কৃতিক প্রাতিষ্ঠানিকতার সামনে ভারতীয়দের মোহ কি অনেকাংশে আধুনিকতার সমার্থক ছিল না? ওই সময়ে যাঁরা জীবনযাপন

কৰতেন, তাঁদের কাছে এ সমস্যা কত দূৰ প্ৰকট ছিল, তা জোৱ কৰে বলা না গেলেও আপাতত এ কথা তো অস্বীকাৰ কৰাৰ উপায় নেই যে, ভাৰতীয় সমাজে আঠারো শতকেৰ রংঢ়াস্তোত পটভূমিতে উনিশ শতকেৰ প্ৰগতিচেতনা নিঃসন্দেহে ছিল ইউৱোপীয় অভিঘাতপ্ৰসূত। আৱ এই সূত্ৰেই উঠে আসে এমন একটি অনিবার্য মিথ যে, আধুনিকতাৰ জন্ম হয়েছিল কেবলমা৤্ৰ ইউৱোপে, ক্ৰমশ তা উপনিবেশেৰ মাধ্যমে সৰ্বত্র ছড়িয়ে পড়ে। ইউৱোপীয় রেনেসাঁস অন্ধকাৰ থেকে আলোয়, অ্যুক্তি থেকে যুক্তিৰ উন্মেষ ঘটায়। উনিশ শতকেৰ শেষ লগ্নে ভাৰতীয় জাতীয়তাবাদ উপনিবেশিক শাসনকে ঘৃণা কৰলেও এ ধৰনেৰ চিন্তাকে সম্পূৰ্ণ অস্বীকাৰ কৰেনি; ইউৱোপীয়ৰা উদ্বীপিত কৰাৰ ফলেই ভাৰতীয়ৰা তাঁদেৱ অতীতকে পুনৰুন্ধাৰ কৰতে পাৱেন এবং তাৰ ওপৰ ভিত্তি কৰে উজ্জুল ভবিষ্যতেৰ সৌধ নিৰ্মাণ কৰতে পাৱেন। মূলত এই অপূৰ্ণ ও নিৰ্ভৰশীল রেনেসাঁস অথবা সীমাবদ্ধ আলোকপ্ৰাপ্ত অবস্থাৰ কাঠামোতেই রামমোহনকে ব্যাখ্যা কৰাৰ প্ৰবণতা দেখা গেছে।

ক্লাসিক দৃষ্টিভঙ্গি উচ্চারিত হয়েছে রবীন্দ্ৰনাথেৰ কঢ়ে। সুপ্ৰাচীন কাল থেকেই ভাৰতীয় আত্মাৰ মহেৰ প্ৰকাশিত হয়ে এসেছে। ভাৰত সব সময় দেবোপম বিচাৰবুদ্ধিসম্পন্ন মানবতাবাদেৰ দ্বাৰা প্ৰভাৱিত হয়েছে। সব কিছুই ঐশ্বৰিক সৃষ্টি। এই ভাবনা আত্মাঘাপূৰ্ণ ক্ৰোধ পৱিত্ৰ্যাগ কৰতে শেখায়। সকলেৰ মঙ্গলকামনাই মূল লক্ষ্য হয়ে ওঠে। উপনিষদেৰ এই বিশ্বাসেৰ ওপৰ ভৱ কৱেই ব্যাখ্যা কৰাৰ চেষ্টা হয়েছে রামমোহনেৰ ধৰ্মীয় চিন্তাদৰ্শেৱ। কিন্তু এই মঙ্গলকামনা কি শুধুই আধ্যাত্মিক প্ৰেৱণা থেকে উদ্ভৃত? এৱ সঙ্গে কি সামাজিক ও রাষ্ট্ৰিক উন্নতিৰ উপযোগবাদী প্ৰশংসিকে তুলে ধৰা খুব অসমীচীন হবে? আঠারো শতকে যে-ইংৱেজেৰ সঙ্গে রামমোহনেৰ প্ৰত্যক্ষ পৱিচয়, যে-ইংৱেজ ক্ৰমশ দৈনন্দিন অস্তিত্বেৰ নিয়ামক হয়ে উঠেছে রাজশক্তিৰ জোৱে, সে-ইংৱেজ ছিল উপনিবেশিক। ইংলণ্ডেৰ অভ্যন্তৱীণ অৰ্থনীতিতে তখন শিল্প-বিপ্ৰবোন্দৰ তেজিয়ান অবস্থা। তাৰই জোৱে সাম্রাজ্য প্ৰতিষ্ঠাৰ উদ্দেশ্যে বৈদেশিক অৰ্থনীতিতে তাৰ অনুপ্ৰবেশ। এই উপনিবেশিক সাম্রাজ্যবাদী ইংৱেজেৰ সঙ্গে আমাদেৱ বিশ শতকীয় পৱিচয় রাজনীতিৰ ক্ষেত্ৰে, অৰ্থনীতিৰ ক্ষেত্ৰে। কিন্তু আঠারো-উনিশ শতকে নবচেতনাৰ উদ্ভাসে ইংৱেজেৰ সেই সাম্রাজ্যবাদী পৱিচয় ছিল অনেকটাই আৰুত। এ-দেশে ইংৱেজ অধিকাৱেৰ অনিবার্য আনুষঙ্গিক বিষয় হিসেবে এসেছে ইংৱেজি ভাষা এবং তাৰ মাধ্যমে ইংৱেজ